



speisen & getränke  
*food & drinks*

[hotel-rimpl.com](http://hotel-rimpl.com)

# Suppen

## Soups



Rindssuppe mit Nudeln, Backerbsen oder Frittaten <i>Clear soup with noodles, chou patties or sliced pancakes</i>	€ 4,50
Hühnersuppe mit Nudeln <i>Clear chicken soup with noodles</i>	€ 4,50
Französische Zwiebelsuppe <i>French onion soup</i>	€ 5,00
Leberknödelsuppe <i>Liver dumpling soup</i>	€ 4,90
Speckknödelsuppe <i>Bacon dumpling soup</i>	€ 4,90
Kaspressknödelsuppe <i>Fried cheese dumpling soup</i>	€ 4,90
Tomatencremesuppe <i>Tomato cream soup</i>	€ 4,90
Gulaschsuppe mit Brot <i>Goulash soup with bread</i>	€ 4,90
Linseneintopf mit Hauswürstl und Brot (0,6 l) <i>Lentilsoup with sausage and bread</i>	€ 6,30
Rindfleischsuppentopf mit Fleisch, Nudeln und Brot (0,6 l) <i>Clear soup pot with beef, noodles, vegetables and bread</i>	€ 6,50
Tiroler Gerstlsuppe mit Brot <i>Tyrolean barley soup with bread</i>	€ 4,60
Erbsensuppe mit Frankfurter und Brot <i>Green peas soup with frankfurter and bread</i>	€ 5,00
1 Stück Brot / Gebäck <i>1 piece of bread / roll</i>	€ 0,70



Alle Preise sind Inklusivpreise.  
All rates include taxes.



# Imbisse

## Snacks



Frankfurter Würstl mit Brot / <i>Frankfurters with bread</i>	€ 4,50
Frankfurter Würstl mit Pommes oder Kartoffelsalat <i>Frankfurters with chips or potato salad</i>	€ 6,70
Portion Pommes mit Ketchup oder Mayonnaise <i>Chips with ketchup or mayonnaise</i>	€ 4,30
Hausgeräucherte Wildwürstl mit Senf, Kren und Brot <i>Homesmoked game sausages with mustard, horseradish and bread</i>	€ 5,50
Clubsandwich Vollkorntoast, Salat, gebratene Putenbrust, Speck, Cocktailsauce <i>Whole-wheat-toast, salad, roasted turkey, bacon, cocktailsauce</i>	€ 9,10
Klapptoast mit Schinken und Käse oder nur mit Käse <i>Toast with ham and cheese or only with cheese</i>	€ 4,50
Strammer Max Schwarzbrot, Spiegelei, Schinken, Käse, Zwiebeln <i>Brown bread with fried egg, ham, cheese, onions</i>	€ 6,40
Knoblauchbaguette / <i>Toasted garlic baguette</i>	€ 4,00
Folienkartoffel mit Sauerrahm-Knoblauch-Sauce <i>Oven baked potato with garlic sour cream</i>	€ 4,10

# Kalte Speisen

## Cold dishes



Ötztaler Brettljause mit Brot <i>Assorted cold dish "Ötztal style" with bread</i>	€ 7,70
Tiroler Bauernspeckplatte mit Brot <i>Tyrolean bacon "Farmers style" with bread</i>	€ 7,50
Wurstsalat garniert mit Brot <i>Garnished sausage salad with bread</i>	€ 6,30
Beef Tartar 150 g mit Toast <i>Tartare steak 150 g with toast</i>	€ 15,90
Rindercarpaccio mit Parmesan, Rucola und Brot <i>Beef carpaccio with parmesan, rucola salad and bread</i>	€ 12,50
Antipasti-Teller <i>Assorted antipasti</i>	€ 8,60
Tomaten-Mozzarella mit Pesto und Brot <i>Tomatoes and mozzarella with pesto and bread</i>	€ 7,30



## G'sund & fit

*That keeps you fit*



Gemischter Salat oder Grüner Salat .....	€ 4,50
<i>Small dish of salad or lettuce</i>	
Griechischer Salat mit Brot .....	€ 8,40
<i>Greek salad with bread</i>	
Backhendlsalat mit Brot .....	€ 9,80
<i>Fried chicken on lettuce with bread</i>	
Salat „Tonno“ (Thunfisch, Zwiebel, Oliven) mit Brot .....	€ 9,50
<i>Lettuce with tuna (onions and olives) and bread</i>	
Knackige Blattsalate mit Putenstreifen und Brot .....	€ 9,80
<i>Assorted lettuce with turkey stripes and bread</i>	
Salat „Rusticale“ mit Speck, Champignons und Brot .....	€ 8,40
<i>Rustic Salad with bacon, mushrooms and bread</i>	
Salatvariation mit Rinderfiletstreifen und Brot .....	€ 10,60
<i>Assorted lettuce with stripes of beef and bread</i>	
Salatvariation mit Knoblauchgarnelen und Brot .....	€ 11,30
<i>Assorted lettuce with garlic prawns and bread</i>	
Knusprige Rösti mit Räucherlachs und Sauerrahm .....	€ 11,20
<i>Potato fritters with smoked salmon and sour cream</i>	

## Pasta

*Italian dishes*



Spaghetti Bolognese .....	€ 8,50
<i>Spaghetti Bolognese</i>	
Spaghetti Pomodore .....	€ 8,40
<i>Spaghetti with tomato sauce</i>	
Spaghetti Carbonara .....	€ 8,90
<i>Spaghetti with ham and creamy sauce</i>	
Spaghetti mit Räucherlachs und Rahmsauce .....	€ 9,50
<i>Spaghetti with smoked salmon and creamy sauce</i>	
Tagliatelle mit Rinderfiletstreifen und Rucolarahm .....	€ 12,50
<i>Tagliatelle with stripes of beef and creamy rucola sauce</i>	
Tortelloni gefüllt mit Ricotta und Spinat in leichter Käsesauce .....	€ 10,30
<i>Tortelloni stuffed with cottage cheese and spinach with creamy cheese sauce</i>	
Tortellini mit Steinpilzfülle und Kräuterrahmsauce .....	€ 9,90
<i>Tortellini stuffed with mushrooms and creamy herb sauce</i>	
Gratinierte Gnocchi in Tomaten-Basilikum-Sauce mit Parmesan .....	€ 10,40
<i>Gratinated gnocchi with tomato-basil-sauce and parmesan</i>	

## Ofenfrische Pizza

*Oven-fresh pizza*



Pizza Margherita .....	€ 8,20
Tomaten und Käse <i>with tomatoes and cheese</i>	
Pizza Diavolo .....	€ 9,40
Tomaten, Käse, scharfe Salami, Pfefferoni, Knoblauch <i>with tomatoes, cheese, hot salami, peppers and garlic</i>	
Pizza Cardinale .....	€ 9,10
Tomaten, Käse, Schinken, Oliven, Champignons <i>with tomatoes, cheese, ham, olives, mushrooms</i>	
Pizza Salmone .....	€ 10,70
Tomaten, Käse, Räucherlachs, Rucola, Knoblauch <i>with tomatoes, cheese, smoked salmon, rucola, garlic</i>	
Pizza Salami .....	€ 9,10
Tomaten, Käse, Salami, Zwiebel <i>with tomatoes, cheese, salami, onions</i>	
Pizza Tirolese .....	€ 9,40
Tomaten, Käse, Speck, Zwiebel, Paprika <i>with tomatoes, cheese, bacon, onions, peppers</i>	
Pizza Casa .....	€ 10,10
Tomaten, Käse, Schinken, Salami, Champignons <i>with tomatoes, cheese, ham, salami, mushrooms</i>	
Pizza Tonno .....	€ 9,10
Tomaten, Käse, Zwiebel, Thunfisch <i>with tomatoes, cheese, onions, tuna</i>	



Jedes Extra wird mit € 0,50 verrechnet  
*Each extra will be charged with € 0,50*





## Beliebt und gern gegessen

*Loved by everybody*



Chili con carne mit Brot ..... € 6,60

*Chili con carne with bread*

Gebackene Champignons mit Sauce Tartar ..... € 7,50

*Breaded fried mushrooms with tartar sauce*

Chicken Wings „American“ mit süßer Chili Sauce ..... € 6,90

*Chicken wings with sweet chili sauce*

Gebackener Camembert mit Salatgarnitur ..... € 7,10

*Breaded fried Camembert garnished with salad*

Omelette mit Schinken, Käse und Champignons, Salatgarnitur ..... € 7,10

*Omelette with ham, cheese, mushrooms, garnished with salad*

Steaktoast (Rind, Schwein, Pute) mit Salatgarnitur ..... € 15,50

*Steaktoast (beef, pork, turkey) garnished with salad*

Grillteller mit Kräuterbutter und Pommes ..... € 15,50

*Assorted meat on skewer with herb butter and chips*

Rinderfiletsteak 250 g

mit Kräuterbutter, Ofenkartoffel und Salatgarnitur ..... € 28,90

*Fillet of beef, 250g with herb butter, baked potato, garnished with salad*

## Österreichische Hausmannskost

*Typical Austrian dishes*



Wiener Schnitzel vom Schwein mit Pommes ..... € 12,50

*Breaded fried pork scallop with chips*

Cordon bleu vom Schwein mit Petersilkartoffeln ..... € 13,50

*Breaded fried pork scallop stuffed with ham and cheese, potatoes*

Bauerngröstl mit Ei ..... € 8,90

*Fried potatoes, chopped beef and fried egg*

Hausgemachte Kasspatzln mit Röstzwiebel ..... € 8,90

*Homemade cheese spetzle with roasted onions*

Hauspfandl (Schweinemedaillons, Schwammerlsauce, Spätzle) ..... € 14,50

*Roasted pork medallions, mushroom-sauce and spetzle*

Alt-Wiener Zwiebelrostbraten mit Bratkartoffeln und Speckbohnen ..... € 15,00

*Cutlet of beef with onions, roast potatoes and green beans with bacon*

## Burger

*Burger*



Riml Burger mit Pommes ..... € 8,90

*Hackfleisch, Zwiebel, Salat, Tomate, Cocktailsauce*

*Riml burger with chips*

*Hamburger meat, onions, salad, tomatoes, cocktailsauce*

Cheese Burger mit Pommes ..... € 9,10

*Hackfleisch, Käse, Zwiebel, Salat, Tomate, Cocktailsauce*

*Cheese burger with chips*

*Hamburger meat, cheese, onions, salad, tomatoes, cocktailsauce*

Gemüseburger mit Pommes ..... € 8,70

*Gemüselaibchen, Zwiebel, Salat, Tomate, Sauerrahmsauce*

*Vegetarian burger with chips*

*Vegetable fritter, onions, salad, tomatoes, sour cream*

Putenburger mit Pommes ..... € 9,50

*Gegrilltes Putenfleisch, Zwiebel, Salat, Tomate, süße Chili Sauce*

*Turkey burger with chips*

*Grilled turkey, onions, salad, tomatoes, sweet chili sauce*

Mountainburger mit Pommes ..... € 9,60

*Hackfleisch, Käse, gegrillter Speck, Röstzwiebel, Salat, Tomate, Cocktailsauce*

*Mountain burger with chips*

*Hamburger meat, cheese, grilled bacon, roasted onions, salad, tomatoes, cocktailsauce*

Schnitzelburger mit Pommes ..... € 9,40

*Wiener Schnitzel, Salat, Tomate, Ketchup*

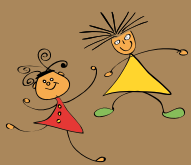
*Schnitzelburger with chips*

*Breaded fried pork scallop, salad, tomatoes, ketchup*



# Für unsere kleinen Gäste

## Menus for kids



Mickey Mouse, 1 gegrilltes Würstl, Pommes, Ketchup <i>1 grilled Frankfurter with chips and ketchup</i>	€ 5,90
Donald Duck, kleines Wiener Schnitzel mit Pommes, Ketchup <i>Small breaded fried pork scallop, chips, ketchup</i>	€ 7,10
Spaghetti Pepino mit Sauce Bolognese <i>Small spaghetti with sauce bolognese</i>	€ 5,60
Spaghetti Tomato mit Tomatensauce <i>Small spaghetti with tomato sauce</i>	€ 5,60
Spaghetti Carbonara <i>Small spaghetti carbonara</i>	€ 5,90
Kleine Portion Kasspatzln ohne Röstzwiebel <i>Small homemade cheese spetzle without roasted onions</i>	€ 5,60
Kinderpizza Margherita mit Tomaten und Käse <i>Small pizza with tomatoes and cheese</i>	€ 6,10
Kinderpizza Salami mit Tomaten, Käse und Salami <i>Small pizza with tomatoes, cheese and salami</i>	€ 6,40
Kinderpizza Schinken mit Tomaten, Käse und Schinken <i>Small pizza with tomatoes, cheese and ham</i>	€ 6,40
Chicken nuggets mit Pommes / <i>Chicken nuggets with chips</i>	€ 5,50
Fischstäbchen mit Pommes / <i>Fish fingers with chips</i>	€ 5,50
Kinder Burger mit Pommes <i>Small Burger with chips</i>	€ 6,60
Kinder Cheeseburger mit Pommes <i>Small Cheeseburger with chips</i>	€ 6,80
Kleine Portion Pommes / <i>Small chips</i>	€ 3,30
Kinder Kaiserschmarrn mit Apfelmus <i>Small browned pancake with apple puree</i>	€ 6,10



# Süßspeisen

## Sweet dishes



Riesengermknödel mit Mohnzucker und Butter oder Vanillesauce <i>Large yeast dumpling with poppy-seed-sugar and hot butter or vanilla sauce</i>	€ 7,30
Topfenstrudel mit Vanillesauce <i>Curd strudel with vanilla sauce</i>	€ 4,80
Apfelstrudel mit Sahne oder Vanillesauce <i>Apple strudel with whipped cream or vanilla sauce</i>	€ 4,80
Kaiserschmarrn mit Preiselbeeren, Zwetschenröster oder Apfelmus (ca. 15 min. Wartezeit) <i>Browned pancake with cranberries, stewed plums or apple puree (it takes about 15 min.)</i>	€ 8,90
Schokopalatschinken mit Sahne (2 Stück) <i>Chocolate pancake with whipped cream (2 pieces)</i>	€ 5,10
Eis-Spezialitäten nach unserer Eiskarte <i>Ice Cream in our special ice cream list</i>	



# Getränke

## Drinks



### Alkoholfrei – Softdrinks

Römerquelle prickelnd oder still 0,25 l	€ 2,50
Römerquelle prickelnd, mild oder still 0,75 l	€ 5,20
Coca Cola 0,2 l	€ 2,70
Coca Cola light 0,2 l	€ 2,70
Almdudler 0,2 l	€ 2,60
Spezi, Fanta, Sprite 0,2 l	€ 2,50
Spezi, Fanta, Sprite 0,4 l	€ 4,70
Apfelsaft 0,2 l	€ 2,70
Apfelsaft gespritzt 0,2 l	€ 2,50
Apfelsaft gespritzt 0,4 l	€ 4,40
Bitter Lemon 0,25 l	€ 2,80
Tonic Water 0,25 l	€ 2,80
Ginger Ale 0,25 l	€ 2,80
Red Bull 0,25 l	€ 3,50
Skiwasser 0,4 l	€ 3,50
Eistee Pfirsich 0,33 l	€ 3,40
Pago Fruchtsäfte 0,2 l Orange, Cranberry, Johannisbeere, Mango, Lemon, Multivitamin tropical, Tomate, Marille, Birne	€ 3,10

### Heiße Getränke – Hot drinks

Tasse Kaffee	€ 2,90
Cappuccino	€ 3,10
Latte Macchiato	€ 3,30
Kleiner Espresso	€ 2,80
Großer Espresso	€ 4,90
Kaffee Hag	€ 2,70
Heiße Zitrone	€ 2,70
Glas Tee Schwarz, Früchte, Grün, Blutorange, Hagebutte, Kamille, Pfefferminze, Kräuter	€ 2,50
Heiße Schokolade	€ 3,20
Jagatee	€ 4,00
Glühwein	€ 4,00
Irish Coffee	€ 8,80

### Bier – Beer

Zipfer Urtyp 0,3 l	€ 2,80
Zipfer Urtyp 0,5 l	€ 4,40
Stiegl 0,3 l	€ 2,90
Stiegl 0,5 l	€ 4,50
Hefeweizen Weihenstephan 0,3 l	€ 3,20
0,5 l	€ 4,80
Gösser Naturradler, trüb 0,3 l	€ 3,10
0,5 l	€ 4,60
Heineken 0,33 l (Flasche)	€ 3,80
Gösser alkoholfrei 0,33 l (Flasche)	€ 3,30
Weihenstephan alkoholfrei 0,5 l (Flasche)	€ 4,80

### Wein – Wine

#### Karaffe (1/4 l) – carafe (1/4 l)

Grüner Veltliner Kreuzgang	€ 4,80
Ruster Rothügel	€ 4,80

#### Glasweise (1/8 l) – by the glass (1/8 l)

Grüner Veltliner 2012	€ 3,90
Chardonnay 2012	€ 3,90
Sauvignon Blanc 2012	€ 4,40
Zweigelt 2012	€ 4,40
Merlot DOC La cortigiana 2012	€ 4,40
Montepulciano d'Abruzzo DOC 2011	€ 4,40

#### Flasche (375 l) – bottle (375 l)

Riesling Federspiel	€ 14,50
Sauvignon Wohlmuth	€ 17,90
Aumann Classic Cuvee	€ 15,80
Tellus	€ 16,60

#### Spritzer (0,2 l) – Spritzer (0,2 l)

Weiss oder Rot sauer	€ 2,90
Weiss oder Rot süß	€ 3,00

Eine große Auswahl an Weinen  
nach unserer Weinkarte.

*A wide selection of wines in our wine-list.*



## Aperitifs – *Aperitifs*

Campari Soda 6 cl .....	€ 6,40
Campari Orange 6 cl .....	€ 7,20
Martini Bianco, Extra dry, Rosso 4 cl .....	€ 3,70
Sandeman Sherry Dry, Medium 4 cl .....	€ 3,80
Pernod 4 cl .....	€ 3,90
Taylor's Late Bottled Vintage Portwein 5 cl .....	€ 4,50
Prosecco Piccolo 0,2 l .....	€ 7,20
Schlumberger Piccolo Sparkling brut 0,2 l .....	€ 12,00
Veneziano 0,2 l .....	€ 8,20
Prosecco mit Aperol	
Aperol Sprizz 0,2 l .....	€ 5,00
Weißer Spritzer mit Aperol	

## Longdrinks, 4 cl – *Longdrinks*

Gin Tonic .....	€ 8,10
Gordon's London Dry	
Gin Tonic .....	€ 8,70
Bombay Sapphire	
Bacardi Cola .....	€ 8,10
Havana Cola .....	€ 8,30
Whisky Cola .....	€ 8,10
Four Roses	
Wodka Lemon .....	€ 8,10
Smirnoff	
Wodka Orange .....	€ 7,70
Smirnoff	
Wodka Red Bull .....	€ 9,00
Smirnoff	
Bloody Mary .....	€ 7,30
Smirnoff	

## Schnäpse, 2 cl – *Schnapps*

Williams .....	€ 3,40
Obstler .....	€ 2,50
Himbeere .....	€ 2,70
Kirsche .....	€ 2,70
Zwetschge .....	€ 2,70
Marillen-Hausschnaps .....	€ 2,70
Honig Williams, Hausherren Brand .....	€ 5,00
Hausgemachter Zirbenschnapf .....	€ 3,00

## Spirituosen, 2 cl – *Spirits*

Tequila weiß oder gold, Olmecca .....	€ 2,80
Rum, Spitz .....	€ 2,50
Bacardi .....	€ 2,80
Gin, Gordon's London Dry Gin .....	€ 2,80
Wodka Smirnoff .....	€ 2,80
Wodka Absolut .....	€ 3,00

## Grappa, 2 cl – *Grappa*

Grappa di Amarone, Zenato .....	€ 5,70
Grappa di Brunello, Banfi .....	€ 4,60
Grappa Vuisinâr, Nonino .....	€ 4,20
Grappa di Moscato Riserva, Terre della Rocca .....	€ 4,70
Grappa di Biserno, Antinori .....	€ 9,70

## Bitters, 2 cl – *Bitters*

Jägermeister .....	€ 3,30
Fernet Branca .....	€ 3,20
Fernet Menta .....	€ 3,20
Underberg .....	€ 3,20
Ramazotti .....	€ 3,30
Averna .....	€ 3,20

## Liköre – *Liqueurs*

Amaretto Disaronno 2 cl .....	€ 3,60
Grand Marnier 2 cl .....	€ 3,60
Cointreau 2 cl .....	€ 3,60
Baileys 4 cl .....	€ 5,20

## Weinbrand & Cognac, 2 cl

### *Brandy & Cognac*

Asbach Uralt .....	€ 3,00
Courvoisier, VSOP .....	€ 4,10
Hennessy, „Fine de cognac“ .....	€ 3,70
Remy Martin, VSOP .....	€ 4,10
Metaxa ***** .....	€ 3,40
Calvados, Gilbert .....	€ 3,40



## Whiskies, 4 cl – *Whiskey*

Four Roses .....	€ 5,50
Canadian Club .....	€ 5,60
Tullamore Dew Irish Whisky .....	€ 5,90
Dimple Scotch, 12 years .....	€ 6,20
Chivas Regal, 12 years .....	€ 6,20
Jack Daniels Bourbon .....	€ 6,40
Johnnie Walker Red Label .....	€ 6,40
Paddy, Irish Whisky .....	€ 5,70
Jameson, Irish Whisky .....	€ 5,90
Ballantines .....	€ 5,70
Jim Beam .....	€ 5,70
Lagavulin, 16 year .....	€ 11,80
Oban Malt Whisky, 14 years .....	€ 11,80
Talisker, 10 years .....	€ 9,90
Cragganmore, 12 years .....	€ 12,10
Dalwhinnie, 15 years .....	€ 10,40
Glenkinchie, 12 years .....	€ 12,10

## Sekt & Prosecco

### *Sparkling wine*

Schlumberger Sparkling brut 0,75 l .....	€ 34,00
0,20 l .....	€ 13,00
Prosecco (1 Glas) 0,1 l .....	€ 3,80
Prosecco dei Colli Trevigiani I.G.T. 0,20 l .....	€ 7,20
Prosecco Treviso DOC Spumante Brut 0,75 l .....	€ 26,00

## Champagner – *Champagne*

Pommery, Brut Royal 0,75 l .....	€ 78,00
Taittinger, Brut Réserve 0,375 l .....	€ 47,00
Taittinger, Brut Réserve 0,75 l .....	€ 89,00
Taittinger, Prestige Rosé 0,75 l .....	€ 104,00
Taittinger, Prestige Rosé 0,375 l .....	€ 61,00
Veuve Cliquot Ponsardin, Brut 0,75 l .....	€ 100,00
Moët & Chandon, Brut Impérial 0,75 l .....	€ 97,00
„R“ de Ruinart Brut 0,75 l .....	€ 106,00
Moët & Chandon, „Dom Perignon“, 2000 0,75 l .....	€ 248,00
Louis Roederer, „Cristal“, Brut 2002 0,75 l .....	€ 398,00



★★★★  
HOTEL  
*Riml*  
SKI :: GOLF :: WELLNESS & SPA



A-6456 Obergurgl / Hochgurgl · Hochgurgler Straße 16  
Telefon +43 (0) 52 56 / 62 61 · Fax +43 (0) 52 56 / 63 10  
[info@hotel-riml.com](mailto:info@hotel-riml.com) · [www.hotel-riml.com](http://www.hotel-riml.com)

